



POLÍTICA DE PRIVACIDAD

(180621)

En **SUBTITULAM, S.L.** estamos comprometidos con la protección de tu privacidad. Somos transparentes sobre los datos personales que tratamos, cómo los utilizamos y los derechos que tienes para controlar tus datos. En cumplimiento del nuevo Reglamento General de Protección de Datos (Reglamento EU 2016/679) que será exigible a partir del 25 de mayo, hemos actualizado nuestra Política de Privacidad.

RESPONSABLE DEL TRATAMIENTO	SUBTITULAM, S.L. NIF: B-96680582. Dirección postal: Calle SAN JOSÉ DE CALASANZ, 30. Puerta 2. 46008 - Valencia. Teléfono: 963858424. Correo electrónico subtitulam@subtitulam.com
FINALIDAD DEL TRATAMIENTO	<p>Mediante la lectura de la presente Política de Privacidad, el interesado queda informado sobre la forma en que la que SUBTITULAM, S.L. recaba, trata y protege los datos de carácter personal. Hemos redactado la Política de Privacidad de forma clara y sencilla para facilitar su comprensión.</p> <p>CLIENTES Los datos facilitados serán tratados con la finalidad de gestionar la relación comercial entre el cliente y SUBTITULAM, S.L., incluido el contacto por correo ordinario, teléfonos o correo electrónico, gestionar la prestación del servicio, la facturación, así como gestionar no conformidades (reclamaciones de cliente). No se elaboran perfiles comerciales. Se definen clientes; como las Personas con las que se mantiene una relación comercial como clientes.</p> <p>PROVEEDORES Los datos facilitados serán tratados con la finalidad de gestionar la relación entre el proveedor y SUBTITULAM, S.L. para tramitar los pedidos de productos y servicios, así como la gestión de la facturación. Personas con las que se mantiene una relación comercial como proveedores de productos y/o servicio.</p> <p>TRABAJADORES Los datos facilitados serán tratados con la finalidad de gestionar la relación Laboral entre el trabajador y SUBTITULAM, S.L., incluyendo:</p> <ul style="list-style-type: none">• Las gestiones necesarias para la elaboración del contrato, elaboración, envío y pago de las nóminas, así como el cálculo de las retenciones correspondientes al IRPF;• Tratamiento de la información personal relativa al puesto de trabajo y situaciones de riesgo que conlleve dicho puesto; formación recibida en materia de prevención de riesgos, control de siniestralidad medidas correctoras tomadas por la organización para evitar su repetición;• Vigilancia de la salud de los trabajadores a través de las revisiones periódicas; Gestión de partes <p>Se considera trabajador cualquier persona que trabaje para el Responsable de Tratamiento.</p> <p>CANDIDATOS Los datos personales recabados serán tratados por SUBTITULAM, S.L., para gestionar solicitudes de empleo y procesos de selección de la empresa. Las demandas de empleo sólo se recibirán, a través de la web www.subtitulam.es, y sólo se tratarán si contamos con autorización expresa para ello, que se otorga al enviar el C.v. por dicha vía. Son personas que quieren entablar una relación de empleo para el Responsable de Tratamiento.</p> <p>VIDEOVIGILANCIA Seguridad de las personas y bienes.</p>



POLÍTICA DE PRIVACIDAD

(180621)

CATEGORIA DE LOS DATOS PERSONALES

CLIENTES

- Los necesarios para el mantenimiento de la relación comercial. Facturar.
- De identificación: nombre y apellidos, NIF, dirección postal, teléfonos, e-mail.
- Datos bancarios: para la domiciliación de pagos.

PROVEEDORES

- Los necesarios para el mantenimiento de la relación laboral
- De identificación: nombre, NIF, dirección postal, teléfonos, e-mail
- Datos bancarios: para la domiciliación de pagos

TRABAJADORES

- Los necesarios para el mantenimiento de la relación comercial. Gestionar la nómina, formación
- De identificación: nombre, apellidos, número de Seguridad Social, dirección postal, teléfonos, e-mail
- Características personales: estado civil, fecha y lugar de nacimiento, edad, sexo, nacionalidad y porcentaje de minusvalía
- Datos académicos
- Datos profesionales
- Datos bancarios, para la domiciliación del pago de las nóminas

CANDIDATOS

- Los necesarios para gestionar los Curriculum de posibles futuros empleados
- De identificación: nombre, apellidos, dirección postal, teléfonos, e-mail
- Características personales: estado civil, fecha y lugar de nacimiento, edad, sexo, nacionalidad y otros excluyendo datos de raza, salud o afiliación sindical
- Datos académicos
- Datos profesionales

VIDEOVIGILANCIA

- Imágenes de personas que accedan o intenten acceder a las instalaciones.



POLÍTICA DE PRIVACIDAD

(180621)

LEGITIMACION DEL TRATAMIENTO	<p>CLIENTES Por cumplimiento de la relación comercial – contractual con los clientes. Por el cumplimiento de distintas obligaciones legales. Por interés legítimo, por ejemplo, por motivos de seguridad, gestionar consultas o solicitudes.</p> <p>PROVEEDORES La base legal para el tratamiento de sus datos es la ejecución de un contrato y el mantenimiento de la relación contractual</p> <p>TRABAJADORES Gestión de nóminas: Cumplimiento de una obligación legal. Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social. Elaboración de contrato. La comunicación de datos personales es un requisito necesario para poder llevar a cabo el alta del empleado/a. Prevención de riesgos laborales, Vigilancia de la Salud y Coordinación entre empresas: Cumplimiento de una obligación legal establecida en la Ley 31/1995 de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales y Real Decreto 39/1997 de 17 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de los Servicios de Prevención</p> <p>CANDIDATOS La base legal para el tratamiento de sus datos es su consentimiento expreso e inequívoco al entregar su CV, que se entenderá realizado en el momento en que dan su consentimiento por medio del formulario web de envío de currículums.</p> <p>VIDEOCONFERENCIA El tratamiento es necesario para la satisfacción de intereses legítimos perseguidos por el responsable del tratamiento. Proteger, asegurar a las personas, los bienes.</p>
A QUÉ DESTINATARIOS SE COMUNICARÁN LOS DATOS DEL USUARIO	<p>Los datos podrán ser comunicados a otras empresas, vinculadas mediante contratos de colaboración o de servicios, que actuarán como encargados de tratamiento, y sólo para las finalidades anteriormente descritas o para fines administrativos internos. Los datos no se cederán a terceros salvo en los casos en que exista una obligación legal; como la Agencia Estatal de la Administración Tributaria.</p> <p>Los destinatarios de los datos que son los Encargados del Tratamiento, en caso necesario, son:</p> <p>CLIENTES</p> <ul style="list-style-type: none">• Administración tributaria• Seguridad Social• Bancos y entidades financieras• Gestoría• Consultores de Calidad.• Auditores de Calidad, Contables / Fiscales. <p>PROVEEDORES</p> <ul style="list-style-type: none">• Administración tributaria• Seguridad Social• Bancos y entidades financieras• Gestoría• Consultores de Calidad.• Auditores de Calidad, Contables / Fiscales. <p>TRABAJADORES</p> <ul style="list-style-type: none">• Administración tributaria• Seguridad Social• Bancos y entidades financieras• Consultores de Calidad.• Auditores de Calidad, Contables / Fiscales.



POLÍTICA DE PRIVACIDAD

(180621)

	<p>CANDIDATOS</p> <ul style="list-style-type: none">No se contempla la cesión a terceros. <p>VIDEOVIGILANCIA</p> <ul style="list-style-type: none">Administración tributaria – judicial.Cuerpos y fuerzas de seguridad del estado.																													
<p>POR CUÁNTO TIEMPO CONSERVAREMOS SUS DATOS</p>	<p>Los datos personales serán mantenidos mientras se mantenga la vinculación con SUBTITULAM, S.L.. Al finalizar la vinculación, los datos personales tratados en cada una de la las finalidades indicadas se mantendrán durante los plazos legalmente previstos o durante el plazo que un juez o un tribunal los pueda requerir atendiendo al plazo de prescripción de acciones judiciales. Los datos tratados se mantendrán en tanto no expiren los plazos legales anteriormente mencionados, si hubiera obligación legal de mantenimiento, o de no existir ese plazo legal, hasta que el interesado solicite su supresión o revoque el consentimiento otorgado. En la siguiente tabla se especifica el periodo específico para cada tratamiento:</p> <table border="1" data-bbox="507 790 1442 1422"><thead><tr><th>TRATAMIENTO</th><th>DOCUMENTO</th><th>CONSERVACIÓN</th></tr></thead><tbody><tr><td rowspan="3">CLIENTES</td><td>Contratos-Presupuesto</td><td rowspan="2">10 años</td></tr><tr><td>Facturas</td></tr><tr><td>Datos de contacto</td><td>10 años desde la finalización de la relación laboral</td></tr><tr><td rowspan="4">PROVEEDORES</td><td>Contratos-Presupuesto</td><td rowspan="2">10 años</td></tr><tr><td>Facturas</td></tr><tr><td>Datos de contacto</td><td rowspan="2">10 años desde la finalización de la relación laboral</td></tr><tr><td>Currículum</td></tr><tr><td rowspan="5">TRABAJADORES</td><td>Currículum</td><td rowspan="5">10 años desde la finalización de la relación laboral</td></tr><tr><td>Datos de contacto</td></tr><tr><td>Nóminas</td></tr><tr><td>Formación</td></tr><tr><td>PRL</td></tr><tr><td>CANDIDATOS</td><td>Currículum</td><td>2 años desde la recepción</td></tr><tr><td>VIDEOVIGILANCIA</td><td>Grabación</td><td>1 mes desde su grabación</td></tr></tbody></table>	TRATAMIENTO	DOCUMENTO	CONSERVACIÓN	CLIENTES	Contratos-Presupuesto	10 años	Facturas	Datos de contacto	10 años desde la finalización de la relación laboral	PROVEEDORES	Contratos-Presupuesto	10 años	Facturas	Datos de contacto	10 años desde la finalización de la relación laboral	Currículum	TRABAJADORES	Currículum	10 años desde la finalización de la relación laboral	Datos de contacto	Nóminas	Formación	PRL	CANDIDATOS	Currículum	2 años desde la recepción	VIDEOVIGILANCIA	Grabación	1 mes desde su grabación
TRATAMIENTO	DOCUMENTO	CONSERVACIÓN																												
CLIENTES	Contratos-Presupuesto	10 años																												
	Facturas																													
	Datos de contacto	10 años desde la finalización de la relación laboral																												
PROVEEDORES	Contratos-Presupuesto	10 años																												
	Facturas																													
	Datos de contacto	10 años desde la finalización de la relación laboral																												
	Currículum																													
TRABAJADORES	Currículum	10 años desde la finalización de la relación laboral																												
	Datos de contacto																													
	Nóminas																													
	Formación																													
	PRL																													
CANDIDATOS	Currículum	2 años desde la recepción																												
VIDEOVIGILANCIA	Grabación	1 mes desde su grabación																												
<p>CUÁLES SON SUS DERECHOS</p>	<p>Cualquier persona tiene derecho a acceder a sus datos personales, así como a solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar revocación o supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para los fines para los que fueron recogidos, en cualquier momento y de manera gratuita. En determinadas circunstancias, los interesados podrán solicitar la limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso únicamente los conservaremos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones, y cumplimiento de la legalidad. En determinadas circunstancias y por motivos relacionados con su situación particular, los interesados podrán oponerse al tratamiento de sus datos. SUBTITULAM, S.L. dejará de tratar sus datos, salvo por motivos legítimos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones. Podrá ejercer el derecho de portabilidad de datos, así como retirar el consentimiento prestado, en caso de haberlo otorgado. Para ejercer sus Derechos, tienen a su disposición los formularios correspondientes, que podrán solicitar en las oficinas de SUBTITULAM, S.L. o descargarse a través de la pagina web www.subtitulam.es. Estos formularios deberán ir firmados y acompañados de una copia de su DNI. Si se actúa por medio de un representante, deberán ir igualmente firmados y acompañados de una copia del DNI del interesado. Para ejercer sus derechos pueden entregar su solicitud de forma presencial en la dirección que aparece en el apartado “Responsable” o dirigiendo su solicitud vía correo electrónico a subtitulam@subtitulam.com. El plazo máximo para resolver es el de un mes a contar desde la recepción de su solicitud.</p>																													



POLÍTICA DE PRIVACIDAD

(180621)

RESPONSABILIDAD DEL USUARIO	<p>El usuario garantiza que es mayor de edad o emancipado legalmente en su caso, plenamente capaz y que los datos que facilita a SUBTITULAM, S.L. son verdaderos, exactos, completos y actualizados. A estos efectos, el usuario responde a la veracidad de todos los datos que comunique y mantendrá convenientemente actualizada la información facilitada, de tal forma que responda a su situación real.</p> <p>Será responsable de las informaciones falsas o inexactas que proporcione y de los daños y perjuicios, directos o indirectos, que ello cause a EMPRESA o a terceros.</p>
MEDIDAS DE SEGURIDAD	<p>SUBTITULAM, S.L. como Responsable del tratamiento tratará los datos del Usuario en todo momento de forma absolutamente confidencial y guardando el preceptivo deber de secreto respecto a los mismos, de conformidad con lo previsto en la normativa de aplicación, adoptando al efecto las medidas de índole técnica y organizativas necesarias que garanticen la seguridad de sus datos y eviten su alteración, pérdida, tratamiento o acceso no autorizado, habida cuenta del estado de la tecnología, la naturaleza de los datos almacenados y los riesgos a los que están expuestos. En el sitio web www.subtitulam.es utiliza técnica de seguridad de la información generalmente aceptadas en la industria, tales como firewalls, procedimientos de control de acceso y mecanismos criptográficos, todo ello con el objeto de evitar el acceso no autorizado a los datos. Para lograr estos fines, el usuario/cliente acepta que el prestador obtenga datos para efectos de la correspondiente autenticación de los controles de acceso.</p>
USO DE COOKIES Y DEL FICHERO DE ACTIVIDAD	<p>El sitio web www.subtitulam.es, utiliza cookies estrictamente necesarias para poder navegar por el sitio web. Dichas cookies guardan información de la persona que accede o navega por la web.</p>
CONSULTA EN MATERIA DE PRIVACIDAD	<p>Si tiene dudas o necesita cualquier aclaración respecto a nuestra Política de Privacidad, o si le gustaría hacer cualquier sugerencia o recomendación, puede dirigirse a nosotros a través de la siguiente dirección de correo electrónico: subtitulam@subtitulam.com.</p>